

# Zahnmedizin 8.1 Traitement de la parodontite

Behandlung der Parodontitis

<https://app.colanguage.com/de/franzoesisch/dialoge/traitement-parodontite>



## 1. Sehen Sie sich das Video an und beantworten Sie die zugehörigen Fragen.

Video: <https://www.youtube.com/watch?v=pdVdovZgg7A>

|                                    |                                   |                               |                           |
|------------------------------------|-----------------------------------|-------------------------------|---------------------------|
| <b>Parodontite</b>                 | (Parodontitis)                    | <b>Altération de l'os</b>     | (Schädigung des Knochens) |
| <b>Infection</b>                   | (Infektion)                       | <b>Prévention</b>             | (Vorbeugung)              |
| <b>Tissus de soutien</b>           | (Zahnhalteapparat)                | <b>Brossage des dents</b>     | (Zähneputzen)             |
| <b>Dent</b>                        | (Zahn)                            | <b>Avant de se coucher</b>    | (Vor dem Zubettgehen)     |
| <b>Gencive</b>                     | (Zahnfleisch)                     | <b>Consultation régulière</b> | (Regelmäßige Kontrolle)   |
| <b>Os</b>                          | (Knochen)                         | <b>Dentiste</b>               | (Zahnarzt)                |
| <b>Origine bactérienne</b>         | (Bakterielle Ursache)             | <b>Nettoyage plus profond</b> | (Tiefenreinigung)         |
| <b>Hygiène bucco-dentaire</b>      | (Mundhygiene)                     | <b>Sous la gencive</b>        | (Unter dem Zahnfleisch)   |
| <b>Hygiène insuffisante</b>        | (Unzureichende Mundhygiene)       | <b>Curetage-surfçage</b>      | (Curettage/Scaling)       |
| <b>Infection virale</b>            | (Virale Infektion)                | <b>Ultrasons</b>              | (Ultraschall)             |
| <b>Accumulation de bactéries</b>   | (Ansammlung von Bakterien)        | <b>Curettes</b>               | (Curetten)                |
| <b>Soins personnels</b>            | (Eigenpflege)                     | <b>Anesthésie locale</b>      | (Lokalanästhesie)         |
| <b>Détartrage</b>                  | (Zahnsteinentfernung)             | <b>Douleur</b>                | (Schmerz)                 |
| <b>Détartrages réguliers</b>       | (Regelmäßige Zahnsteinentfernung) | <b>Prise en charge</b>        | (Behandlung)              |
| <b>Développement de la maladie</b> | (Krankheitsentwicklung)           | <b>Jeunes adultes</b>         | (Junge Erwachsene)        |
| <b>Altération de la gencive</b>    | (Schädigung des Zahnfleisches)    | <b>Population</b>             | (Bevölkerung)             |

- Quelle est la cause la plus fréquente de la parodontite ?
  - Une origine bactérienne liée à une mauvaise hygiène bucco-dentaire
  - Un traumatisme causé par le brossage des dents
  - Une allergie au dentifrice
  - Une carence en vitamines
- Quel geste de prévention est conseillé le soir ?
  - Utiliser seulement un bain de bouche
  - Boire beaucoup d'eau après le dîner
  - Manger un yaourt avant de dormir
  - Se brosser les dents avant de se coucher
- Quand un nettoyage plus profond sous la gencive devient-il nécessaire ?
  - Lorsque la maladie parodontale est installée
  - Uniquement chez les personnes âgées
  - Après une intervention chirurgicale
  - Lors de la première visite chez le dentiste

4. Comment se déroule le curetage-surfçage en termes de confort pour le patient ?
- a. Sans anesthésie et très douloureux
  - b. Sous anesthésie locale et généralement sans douleur
  - c. Avec seulement des médicaments antidouleur
  - d. Sous anesthésie générale à l'hôpital à la maison

1-a 2-d 3-a 4-b

## 2. Lesen Sie den Dialog und beantworten Sie die Fragen.

### Parodontite : traitement et hygiène à la maison

*Parodontitis: Behandlung und Hygiene zu Hause*

- Le patient:** Docteur, dans une autre clinique, on m'a dit qu'il fallait extraire toutes mes dents à cause d'une parodontite. *(Doktor, in einer anderen Klinik hat man mir gesagt, dass man wegen einer Parodontitis alle meine Zähne ziehen müsse.)*
- La dentiste:** J'ai examiné votre cas et ce n'est pas nécessaire. Nous pouvons traiter vos dents avec un protocole parodontal adapté. *(Ich habe Ihren Fall untersucht und das ist nicht notwendig. Wir können Ihre Zähne mit einem angepassten parodontalen Behandlungsprotokoll versorgen.)*
- Le patient:** D'accord. Pourriez-vous m'expliquer en quoi consiste ce traitement ? *(In Ordnung. Könnten Sie mir erklären, worin diese Behandlung besteht?)*
- La dentiste:** Nous allons commencer par un bilan parodontal, en mesurant la profondeur des poches avec une sonde parodontale. *(Wir beginnen mit einem parodontalen Befund, bei dem wir die Taschentiefe mit einer Parodontalsonde messen.)*
- Le patient:** Je vois. Quelle est la prochaine étape après le bilan ? *(Ich verstehe. Was ist der nächste Schritt nach dem Befund?)*
- La dentiste:** Nous réaliserons ensuite un surfçage radiculaire sous anesthésie locale, en une ou deux séances. *(Anschließend führen wir eine Wurzelglättung unter lokaler Betäubung durch, in ein oder zwei Sitzungen.)*
- Le patient:** Est-ce que cela peut stopper la maladie ? *(Kann das die Krankheit stoppen?)*
- La dentiste:** Oui, si vous gardez une hygiène rigoureuse et si vous venez régulièrement aux contrôles, le pronostic sera favorable. *(Ja. Wenn Sie eine strikte Mundhygiene einhalten und regelmäßig zu Kontrolluntersuchungen kommen, ist die Prognose günstig.)*
- Le patient:** Et à la maison, quels soins dois-je suivre exactement ? *(Und zu Hause: Welche Pflege soll ich genau befolgen?)*
- La dentiste:** Brossez-vous les dents au moins deux fois par jour, trois fois c'est l'idéal. Utilisez aussi le fil dentaire chaque soir, et si besoin des brossettes interdentaires. *(Putzen Sie Ihre Zähne mindestens zweimal täglich, dreimal ist ideal. Benutzen Sie außerdem abends Zahnseide und bei Bedarf Interdentalbürstchen.)*

1. instruction

a. Lisez le dialogue entre le patient et la dentiste, puis répondez aux questions à choix multiple. Choisissez la meilleure réponse pour chaque question.

2. 1. Que proposait l'autre clinique au patient ?

- |  |  |
|--|--|
| a. De faire un simple détartrage avec ultrasons          | b. De faire tout de suite une chirurgie parodontale            |
| c. D'extraire toutes ses dents à cause de la parodontite | d. D'utiliser seulement des bains de bouche à la chlorhexidine |

**1-a 2-c**

**3. Expliquez à un patient ce qu'est le détartrage et le surfaçage radiculaire, en décrivant les objectifs du traitement et son déroulement de manière claire et rassurante.**

1. <https://www.colgate.com/fr-ca/oral-health/gum-disease/what-dentists-do-when-root-planing-and-scaling-teeth>